

Leopold Stanek: Veseli Koranti

Pustni narodopisni prizori iz Prlekije.

K sporedru v radiu 8. t. m.

2. prizor:

Fašenki pridejo (orači, rusa).

Pred hramom pr Klujčovih (pred podnon).

Dekla: Gleete, gleete, orači grejo!

Micika: Kak po snegi orjejo!

Drašek: Orači!

Deca: Orači grejo! Juhuhuhu!

Hlapec: Pa kelko jih letos le je!
(Harmonika.)

Orač: Düjo! Düjo! Düjo — düp!
Guni, pje, guni, poči malo z bičon!

Gunjač: Düjo! Düjo! Hu, kak je letos hujdo oranje. U — düp! Gi-dran, düjo!

Gospodinja: To so ti pravi orači, ka majo muziko sobo.

Dekla: Gej ste te teko podjajnčakov, belih pa rdečih, včup nabrali, ka ste se lehko vsi oblekli? Leki ste jih po celi vesi díklinan slekli...

Drašek: Kake čake majo na glavi!

Tilika: Pa lorfe!

Hlapec: Pjebi, kunja sta nekšna slaba viditi, kak žmetno vlečeta. Pa kak sta zosrana z blaton!

Japec: Toti kunj pa je tak lepo opleteli po homoti s pantli kak na gostiščanji.

Virt: Orač, ka pluži, je že tüdi nekšni zmantrani viditi.

Hlapec: Kilavi še je za plüg!

Virt: Pje, plužno železo bi moga kovači nesti, ka bi ti ga sklepa pa bi bole rezalo.

Hlapec: Ne vidite, ka majo leseni plüg? He, gej pa je črtelo?

Gospodinja: Orač pa tak póka z lednim šürcon kak kakšni mesar.

Orač: Düjo! Düjo! Mi van orjemo za debelo repo!

Vsi: Mi van orjemo za debelo repo!

Gunjač: Ka bi mali tak debelo repo kak tikvi. Juhuhuhu!

Muzikant: Tikvi pa kak repo, he-hehe!

Hlapec: Hante, hante, babo s košon majo tüdi sobo! E že maš kaj notri?

Maškara s košon: Mi orjemo za debelo repo! Dajte nam debele jajca, debele klobase, meso pa krofle!

Gunjač: Meso, krofle, gibance, kva-senice, krapce!

Gospodinja: Le tosen hodi, pje pobirač!

Hlapec: Pjebi, gleete, branovlek se van je odšpiča. Pa ógrance mate ná-opak zašpičene! Pjebi, vi ste orači bole s tega spodnjega kunca!

Orač: Düjo! Düp! Oha! Cruk! Crukšte! Humi! Vrag ali, šimel, e mo te le moga z ótikoj zravnati? Humi!

Virt: Odsebe ga bole ravnaj!

Hlapec: Ksebi! Ksebi!

Micika: Ka pa te ovi tan seja?

Maškara s korbecon: Repo sejan, debelo repo van sejan.

Hlapec: Hehehe! Same pleve ma v korbeci, pleve!

Orač: Zaj pa mo obrnili na vratéh, potl pa bi malo gutnili, či še gej mate kako nindro. Ali pa mate že vse bersnate polovnjake?

Gunjač: Vroče je pa orači žedni gratajo.

Hlapec: Ja, neke nan je že s kapóv nateklo, za kunje bi že bilo, samo da se nan je nesreča prpetila: eno spratelečno kure je prletelo pa je vse spilo...

Orač: Eh, vode je povsodi zadosti na sveti. Pravijo, ka človeki na rit pa na zobe vün gre...

Gunjač: Za kunje prosimo malo si-ná, smo jin že dugo nej polagali.

Hlapec: Malo sečke še visi v hakri na pavučini, pa ne ven, či du mogli vse pojesti...

Gospodinja: Le hote, orači, tosen v senco pod kap, krofli so gih prăzeni.

Virt: Hlapec, pa ročko jin okoli daj.

Hlapec: Se nemrejo piti, da majo lorfe gor...

Orač: Le sen s pijačo, ka mamo še gnes dosti dela. Celo ves moremo zorati za debelo repo, vse potoke no žlake preorati...

Gunjač: Od hrama do hrama orati...

Maškara s korbecon: — pa debelo repo posejati...

Maškara s košon: — pa klobase, jajca no peneze pobrati...

Muzikant: — pa si coj lüštno igra-ti... Juhuhuhu!

Orač: Eha, kunja, kaj sta zaj tak siona! Nah si dajta!

Gunjač: Zaj pa pobermo svoje ha-le pa gremo dale...

Virt: Pite še, orači! Za repo more biti fajhtna zemlja.

Gospodinja: Pite, orači!

Orač: Düjo! Düjo!

Muzikant: Juhuhuhu!

Vsi: Zbogon, Bog van daj debelo repo!

Hlapec: Van tüdi!

Dekla: Se žedni ste bili, ka ste ročko ravno posušili; je še mujvati ne-de treba.

(Ženske odidejo v kühno.)

Gospodinja: No, eni so že srečno odišli. Zaj pa se le zasúčmo po kühni!

Micika: Krofli so jin ali šli po guti!

Gospodinja: Moremo jih flisik pra-žiti, vači mo jih vse sproti pojeli, še tople.

Virt: Kaki žmah te majo letos? Jaz sen še najnč nibjenega nej vü-stah meja.

Tilika: Hm, kak so dobri!

Deca: Dobri! Dobri!

Micika: Doodaj so še vsl lepe ven-ce meli!

Dekla: Lani so bli tüdi dobri!

Micika: Pa predljanskin...

Gospodinja: Tisti kaj smo jih tó na fašensko nedelo za poskušno de-lali, so se nan ali nikak nej hteli po-srečiti.

Dekla: Te venda mela nej bla za-dosti süha...

Virt: Ja, tisti krofli bi skoro perje meli —

Gospodinja: Eh, tak za nič so pa nej bli, se si jih rad poja.

Micika: Čuli, mati, ka pa mo te za obid meli?

Gospodinja: Viš, se resen! Kloba-se pa rebra, en lejpi falat more kü-hat djati. Ena pa naj krumpiš olüpi za zos! Gnes more vsakši sit biti, pa či gih bi jemi lamp gor poča...

Dekla: Moški majo pre gnes go-dovno, te si žiher prvoščijo...

Hlapec: Ve ženske pa mate útr go-dovno, na pepelnico!

Japec (prleti): Mati! Mati!

Hlapec: Mati, kobila je, epa, v blati,

dajte mi mleka,
ka mo vün vleka;

dajte mi sira,

ka mo jo vün stira!

Deca: Mati! Mati!

Gospodinja: Ka te pa že je zaena sila?

Japec: Ze pa grejo!

Deca: Fašenki grejo!

Micika: Gleete, rusa ženejo, ruso! (Piskulice, orglice ali harmonika no boben.)

Tilika: Hote gledat, tosen po na-šen püngrati že grejo!

Dekla: Jezoš, kak je rusa velka, tak kak kakšna gambela.

Hlapec: To je velka rusa. To je kunja!

Drašek: Oča, kak je te to nareje-no? Povejte, no!

Virt: Ne vejš? Spoder pod ponja-vo sta dva čeha skrita, eden drži metlo, to je rep, ti drugi pa drog pa pisker gor, to je glava kunja.

Gospodinja: En čeh pa toto stra-šilo na štriki okoli guni, vidiš?

Micika: Jezoš, kak sta tisti dvi lorfi poleg grdivi!

Dekla: Kaj majo letos zeno mu-ziko coj: piskulice, orglice...

Hlapec: Pa boben. Vite, ka majo na kropjačo svinski mehir napeti pa s kihačoj gor tučejo... (hehehe).

Virt: Lani sen v Ovsenjakoveh vida tako veko rusa, ka je tak nevar-no gobec odpirala pa vodo špricala v lidi.

Gospodinja: Keri te toti sojo? Naši ali lüdski?

Dekla: Jaz trufin, ker je ti prvi, ka guni rüso...

Cunjač no igrci pojejo:

Belo Rüso vodimo,
konjon srečo prosimo.
Ovsu ji ne davlemo,
z meglo jo napajamo...

Micika: Gleete, kak rüsa mlga z glavo!

Virt: Bržas je že lačna pa žedna.

Deca: Rüsa! Küsa! Rüsa! Küsa!

Gospodinja: Eta deca, kak to lapa no cojavle!

Hlapec: Kak le sūha rebra kaže!
Pjebi, se de van vküp padnila!

Virt: Čuli, kaj te toti gambeli jesti pa piti davlete?

Gunjač: Vse jé, kaj je od mesa pa do kroflov, pije pa vse, kaj je ne voda...

Vsi:

Belo Rüso vodimo,
konjon srečo prosimo.
Ovsu ji ne davlemo,
z meglo jo napajamo...

Deca: Juhuhuhu!

Drašek: Rüsa, velka küsa!

Deca: Rüsa! Rüsa!

Dekla: Eta deca, ne derte se teko, se te še patiko dobli kak küri!

Gospodinja: Fašenki, nate krofle!

Hlapec: Jajca pa so že notr v kroflih (hehehe)!

Dekla: Klobase pa so se nan v rafunki obesle...

Virt: Ročko piti jin daj, gvišno so žedni.

Gospodinja: Odkud pa te ste da-le?

Gunjač: S svete dežele...

Dekla: Pa ste ravno peški prišli?

Hlapec: Pa ovači ste vsi zdravi pa van nič ne fali...

Gunjač: Či mate kakšne ibržne krone, ka jih ne bi vedli bekslati...

Hlapec: Krone pa smo skoz lükno vse na svilo napelali, pa v venec zvezali, zaj pa jih nemremo narazno vzeti...

Gunjač: Te pa nan celi venec dajte, ka mo roženkranc molili, gda mo cajt meli...

Vsi:

Belo Rüso vodimo,
konjon srečo prosimo.
Ovsu ji ne davlemo,
z meglo jo napajamo...

Hlapec: Kaman te zaj grete?

Gunjač: Po cejli vesi smo že bili, zaj pa mo rüso v potok za vašin hramon vrgli.

Tilika: Hodmo gledat!

Deca: Hodmo! Rüsa! Rüsa! Juhuhuhu!

Dekla: Le vši k potoki!

Micika: Rüso do v potok vrgli!

Hlapec: Gleete, pisker pa metla sta že v vodi!

Gospodinja: Zaj te vidimo, keri so bili za maškore!

Micika: Düklovi!

Dekla: Sračjakovi!

Japec: Pje, Tunček!

Drašek: Jankec, sen hodi!

Maškore (pojejo):

Smo Rüso v vodo stírali,
konjon srečo sprosili;

zaj bomo pa pobirali,
ka mo žmetno nosili...

Gospodinja: Le hote zaj, se ste že dobili to svojo!

Virt: Drügo leto te pá!

Drašek: Mi pa se hodmo juhat na gümlo!

Deca: Juhat! Juhat! Juhuhuhu!

SVOBODNA BESEDA

Bastist zagrebške opere Gregor Radev je pel 19. t. m. v našem radiu razne hrvaške samospeve. Kar posebno zajame poslušalca ob njegovem petju, je voluminozn in zvenec glas ter vzorna izgovorjava. Zraven tega dobro obvlada pevsko tehniko, zato ga občutimo po glasu kot močno osebnost. Njegova človeška dobrodušnost, širina in šegavost, ki vejejo iz petja, dajejo njegovemu prednašanju toliko svojstvenega, da je le malo pevcev s temi vrlinami. Med pesmimi, ki so nam posebno ugajale, naj imenujemo Tajčevičeve »Pričo«, Matzovo »Da zna zora...«, Magdaleničeve »Medjimursko« in Lhotkovo »Lulo moja«. Pevec je zapel tudi Gerbičeve »Pojdem na prejoc« in jo prav dobro prednašal, seveda pa se mu je poznalo, da ne obvlada slovenskega jezika, ker je Hrvat. Na vsak način pa je njegov nastop v radiu zelo pozivil spored in vodstvu smo hvaležni, da nas je seznanilo s hrvaškim umetnikom iz zagrebške opere. Ker še marsi-

kakega izmed najpomembnejših ne poznamo, nam bo zelo ustrezeno, če nam jih bo naša kukavica tekom časa predstavila drugega za drugim. Tako bomo spoznali vse člane zagrebške opere, kar nam bo zelo dragocen prípomoček za presojo zagrebških moči in za primerjavo z našo opero.

Korenčanove, Sladoljev in Prek so koncertirali 20. t. m. Prek je spremljal na kitari sopranistko in tenorja, ki sta si izbrala spored iz Mendelssohnovih pesmi. Ni dolgo tega, kar smo slišali peti Sladoljeva iste pesmi skupaj z baritonistom. Med enim in drugim sporedom je prešlo še premalo časa, da bi ponovitev istega komponista spet zanimala. Morda bi bila v nekem pogledu upravičena, če bi pevec še bolj dognal podajanje. Da ima Sladoljev prijeten »radijski« glas, smo na tem mestu že napisali, prav tako kot to, da je njegova slovenčina potrebna zboljšanja. Od zadnjega nastopa sem ni bilo opaziti nikakršne izpremem-



Prizor iz filma »Čarownik iz Oz«. — Na sporedu v kinu »Matica«.